

# HOROYA

REDACTION,  
ADMINISTRATION  
IMPRIMERIE  
PATRICE LUMUMBA  
2<sup>ème</sup> ETAGE  
B. P. 341  
TEL.: 51-50  
CONAKRY  
REPUBLIQUE  
DE GUINÉE

Directeur politique :  
LEON MAKÀ  
Directeur de publication :  
TIBOU TOUNKARA  
Directeur :  
FODÉ BERÉTÉ

SEPTIEME ANNEE 1967

N° 1184

JEUDI, 27 Avril 1967

4 pages - 25 Francs

**HIER  
APRES - MIDI  
A L'I. P. C.**

## La conférence internationale de solidarité avec les peuples sous domination portugaise a clôturé ses travaux

— D'importantes résolutions ont été adoptées

Ouverte lundi 24 avril à l'Institut Polytechnique de Conakry, la conférence internationale de solidarité avec les colonies sous domination portugaise a terminé ses travaux mercredi 26 avril, par l'adoption d'importantes résolutions.

Durant deux jours, à travers leurs interventions et suggestions, les délégués de la jeunesse démocratique du monde ont cherché en commun la nouvelle stratégie à adopter dans la lutte des peuples du monde contre le colonialisme, le néo-colonialisme et l'impérialisme.

La conférence de solidarité mondiale s'est tenue, on le

sait, à un moment où la jeunesse et les peuples africains sous la domination portugaise développent impétueusement leur lutte contre le colonialisme portugais et où la lutte des peuples d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine se développe chaque jour davantage contre toutes les formes de domination impérialiste et néo-colonialiste.

Les assises de cette conférence internationale de solidarité ont passé en revue toutes les difficultés qui se posent et se poseront aux jeunes du monde afin qu'elles puissent, dès maintenant, prendre des mesures propres à leur élimination complète sur la voie de leur unité et

dans leur soutien aux peuples qui luttent.

L'après-midi de mardi fut entièrement consacré aux dernières interventions des délégués qui devaient attirer particulièrement l'attention de l'assistance sur l'aide concrète que les combattants des colonies portugaises attendent des Etats indépendants d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine.

Les interventions furent celles de la jeunesse de Bulgarie, de la jeunesse ouvrière Marocaine, de la jeunesse communiste Roumaine, du mouvement national de la jeunesse de Sierra-Leone, de l'Union nationale de la jeunesse Tchecoslovaque qui à son tour devait offrir des ten-

tes et un appareil photo à la jeunesse de Guinée-Bissao; ce fut enfin la Jeunesse Socialiste de Syrie, le Conseil National de la Jeunesse Hongroise, le T.A.N.U. (Tanzanie), la jeunesse Yougoslave, la Guinée Equatoriale sous la domination espagnole, la jeunesse du Zimbabwe (Rhodésie).

A l'issue des travaux, la conférence a adopté trois importants documents : les **résolutions relatives aux mesures concrètes à prendre pour une aide efficace aux mouvements de libération des colonies sous domination portugaise ; la résolution sur la guerre d'agression américaine au Vietnam et la déclaration générale de la conférence de solidarité avec les peuples africains en lutte contre le colonialisme.**

Il s'agira désormais de traduire dans les faits et gestes de concrétiser notre volonté ferme de balayer de la face du monde cette humiliation de l'humanité qu'est l'exploitation de l'homme par l'homme.

Dans la résolution sur le Viet-Nam la conférence appelle toute la jeunesse du monde, tous les peuples du monde y compris la jeunesse et les peuples des Etats-Unis, à resserrer leurs rangs pour lutter énergiquement contre l'impérialisme, à soutenir la juste lutte de la jeunesse et du peuple sud-vietnamiens

jusqu'à la victoire finale, à apporter leur contribution effective au mouvement de libération des pays d'Asie, d'Afrique et d'Amérique latine pour la sauvegarde de la paix et la sécurité du monde entier.

Voilà les tâches qui incombent aujourd'hui aux organisations de jeunesse du monde.

Avant de se quitter les délégués ont proclamé leur appui total aux forces patriotiques des colonies «portugaises». Ils s'inclinent devant les martyrs de la liberté et expriment leur profonde sympathie et solidarité effective avec les peuples des colonies portugaises qui ont payé et continuent de payer un lourd tribut à la noble cause de la libération et de l'indépendance de leur pays.

Les délégués ont encore remercié très sincèrement dans une motion spéciale que nous publierons demain le peuple de Guinée et singulièrement sa jeunesse la JRDA pour l'accueil enthousiaste réservé aux délégués et de la solidarité agissante avec nos frères combattants de la liberté. Ils ont souligné l'accueil enthousiaste qui leur a été réservé dès leur arrivée en terre guinéenne. Ils ont remercié la J.R.D.A. pour son dévouement sans limite surtout quand il est question

(Suite page 3)

## DÉCLARATION GENERALE

Sur l'initiative de la fédération mondiale de la jeunesse démocratique (F.M.J.D.) en coopération avec la jeunesse de la révolution démocratique africaine s'est tenue à Conakry (République de Guinée) la conférence de solidarité avec les peuples des pays sous domination coloniale portugaise du 23 au 27 avril 1967.

A cette conférence ont participé 67 délégués représentant la jeunesse de l'Afrique, de l'Asie, de l'Amérique latine et de l'Europe.

Après avoir écouté attentivement les exposés des délégués de la Guinée dite portugaise et des Iles du Cap-Vert, de l'Angola, du Mozambique et de Sao Thomé et Principe sur la courageuse lutte et les victoires remarquables des patriotes de ces pays contre la barbarie du gouvernement fasciste et colonialiste du Portugal.

Après avoir suivi les interventions de différentes délégués venus apporter leur contribution à la solidarité avec les peuples des colonies portugaises.

### LA CONFERENCE DECLARE :

La conférence de solidarité avec les peuples des colonies portugaises, a tenu ses assises à un moment où la jeunesse et les peuples des territoires africains sous domination portugaise développent impétueusement leur lutte contre le colonialisme portugais et où la lutte des peuples d'Afrique en général, d'Asie et d'Amérique latine se développe chaque jour davantage contre toutes les formes de domination impérialiste, colonialiste et néo-colonialiste.

En effet, en Guinée dite portugaise, après quatre années de lutte armée généralisée, plus de la moitié du territoire national est libérée des forces armées révolutionnaires du peuple, sous la direction du Parti africain de l'Indépendance de la Guinée dite portugaise et des Iles du Cap-Vert (PAIGC) porte chaque jour des coups décisifs à l'oppression portugaise. C'est ainsi que la co-

lonisation se réduit de plus en plus aux seuls centres urbains devenus des cités assiégées par les patriotes, laissant la campagne entre les mains du pouvoir révolutionnaire qui y fait naître une amélioration rapide des conditions de vie sur tous les plans, économique, social et culturel, donnant à la lutte pour l'indépendance un contenu concret. Aux Iles du Cap Vert, le PAIGC, qui a consolidé ses assises populaires, a réalisé des progrès importants sur le plan de la mobilisation des masses et de la préparation matérielle et morale du passage à la lutte armée.

Au Mozambique, le peuple, sous la direction du Front de Libération du Mozambique (FRELIMO) lutte héroïquement contre les colonialistes portugais. Après deux années de combat acharné, les patriotes mozambicains ont libéré de vastes régions dans les provinces de Cabo Delgado et du Nias-

Suite page 3

## MESSAGES A LA CONFERENCE

Nous poursuivons ci-dessous la publication des messages reçus par la conférence de solidarité avec les «colonies» portugaises en guise de salutations.

De Varsovie

Au nom de toute la jeunesse polonaise, le Comité polonais de la coopération avec les organisations de

jeunesse salue chaleureusement les participants à la conférence.

Nous avons la ferme conviction que cette conférence contribuera à la libération des peuples d'Afrique du joug colonial portugais et accordera son soutien efficace à la lutte des peuples opprimés. La jeunesse pol-

(Suite page 3)



# LA VIE DANS LA NATION

(Suite de la 1ère page)

sa et y entreprennent la réorganisation de la vie. Dans le reste du Mozambique, les patriotes du FRELIMO développent et consolident la lutte armée et font subir de lourdes défaites à l'occupant portugais.

En Angola, la fin de l'année 1967 a été marquée par des victoires éclatantes des forces patriotiques. La lutte armée s'est intensifiée particulièrement au nord, dans la région de Kabinda, au sud, dans la région de Luanda et sur le troisième front au Cubambo et Mossiko le long des frontières de la Zambie. Cela contribue au renforcement et au développement intense de la lutte armée généralisée dans ce pays. Le MPLA, qui réunit des patriotes conséquents, est la force qui dirige effectivement le combat pour la libération. A ce titre, il est nécessaire qu'il lui soit accordé sans restriction des conditions de mouvement et d'action dans tous les pays limitrophes, comme le Congo-Kinshasa, où crouissent dans les prisons plusieurs dizaines de patriotes angolais.

A Sao Tomé et Principe, l'organisation combattante, le CLSTP renforce la lutte politique de masse contre l'occupant colonialiste.

Le Portugal, petit pays arriéré d'Europe ne peut soutenir une guerre d'extermination sur trois fronts que grâce à l'appui militaire multiforme, à l'assistance économique, financière, diplomatique et morale qui lui est consenti par ses alliés de l'OTAN, dont les Etats-Unis d'Amérique, la République Fédérale d'Allemagne, la France, l'Israël les régimes racistes d'Afrique du Sud et de Rhodésie bénéficiant de la complicité criminelle de la Grande Bretagne et d'autres puissances impérialistes et aussi par le Gouvernement réactionnaire et anti-populaire du Brésil.

## EN AFRIQUE :

La recrudescence de l'offensive raciste, colonialiste, impérialiste a des incidences directes sur la lutte libératrice des peuples des pays sous domination coloniale portugaise. En effet, l'Afrique est à présent le théâtre d'événements politiques qui portent atteinte à sa marche vers la libération totale de l'oppression notamment les coups d'états militaires, les sursauts et les

## DECLARATION GENERALE

crises dans certains pays africains, les querelles et les dissensions entre Etats africains et au sein de l'OUA.

Ces événements sont le résultat, d'une part, de la stratégie globale de l'impérialisme qui s'oppose aux efforts des peuples et des gouvernements africains en vue de consolider l'indépendance nationale et réaliser leurs aspirations économiques, politiques, sociales et culturelles, et, d'autre part, des contradictions entre les puissances impérialistes dans la répartition des zones d'influence. Ils constituent par ailleurs, une victoire, bien que momentanée, de l'impérialisme, et en recul pour les forces africaines d'émancipation.

Ce recul sensible du mouvement pour la libération de l'Afrique que l'on constate aujourd'hui, s'est traduit, sur le plan de la lutte de libération nationale, par l'affaiblissement du soutien moral et la réduction substantielle de l'aide des pays africains indépendants aux peuples engagés dans le combat contre les derniers bastions colonialistes et racistes.

★

Profondément préoccupée par ces événements, la Conférence considère qu'il est urgent et d'intérêt vital pour les peuples africains, que toutes les forces anti-colonialistes et anti-impérialistes de l'Afrique s'unissent pour faire face à l'offensive impérialiste, et renforcer tout particulièrement les luttes de libération nationale.

La lutte des peuples africains encore soumis au joug colonial ou raciste, que ce soit dans les territoires dominés par l'Espagne ou en Somalie dite française est un apport considérable à la lutte des peuples des colonies portugaises. Les peuples de l'Afrique du Sud, du Sud Ouest Africain, du Zimbabwe en luttant contre les régimes racistes et fascistes de Vorster et de Ian Smith contribuent effectivement à la liquidation du colonialisme portugais, allié intime de ces régimes.

## EN ASIE :

Dans sa stratégie globale, l'impérialisme mène une action de vandalisme qui a aujourd'hui ses manifestations les plus barbares dans l'agression dirigée contre le peuple héroïque du Viet-Nam par les impérialistes

des Etats-Unis d'Amérique. En raison de son importance particulière pour l'ensemble du mouvement révolutionnaire mondial, la Conférence a décidé d'adopter une résolution spéciale sur la guerre d'agression de l'impérialisme américain au Viet-Nam.

Dans ce continent, l'impérialisme étend ses machinations et son agression contre les peuples de la Chine, de la Corée, du Laos, du Cambodge, du Japon etc...

Au Moyen-Orient, le peuple palestinien luttant par tous les moyens pour reconquérir sa patrie usurpée, les peuples du Sud Yémen occupés se placent fermement aux côtés des peuples des colonies portugaises.

## EN AMERIQUE LATINE :

Après l'intervention criminelle américaine à Saint-Domingue sous le prétexte hypocrite et fallacieux de défendre la vie et les biens américains, l'impérialisme nord-américain s'est démasqué.

Aujourd'hui les peuples de Venezuela, du Guatemala, de Colombie, de Bolivie et du Brésil mènent la lutte armée avec succès pour la conquête de leur totale liberté et sont conscients que la lutte armée est la seule voie par laquelle les millions de latino-américains, opprimés, discriminés et exploités pourront se libérer de la domination impérialiste yankee.

Le peuple héroïque de Cuba affronte avec décision et courage toutes les agressions et provocations militaires et économiques de l'impérialisme américain, donnant une leçon exaltante aux peuples du monde entier.

Devant cette montée croissante et le développement de la lutte de libération dans toute l'Amérique latine, l'impérialisme américain, utilisant la ruse et la duperie, essaie de créer la force inter-américaine de paix, intensifie son aide militaire et économique aux gouvernements réactionnaires et maintient des bases militaires à Guantanamo, au Panama, à Puerto-Rico, etc...

La conférence exprime sa profonde solidarité aux mouvements révolutionnaires latino-américains groupés au sein de l'organisation latino-américaine de Solidarité (OLAS) fermement engagés dans la lutte contre la do-

mination impérialiste des Etats-Unis et salue chaleureusement la tenue en juin prochain, à la Havane, de leur Conférence.

La lutte héroïque des peuples des colonies portugaises est une contribution importante à la lutte de tous les peuples du monde et au renforcement du front mondial anti-impérialiste ; cette lutte est la continuation naturelle de la lutte des peuples d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine.

La stratégie globale impérialiste, dirigée par les Etats-Unis d'Amérique, vise l'asservissement des peuples du monde qui ont le droit et le devoir impérieux de s'unir dans un vaste front pour répondre à la politique de guerre et d'agression de l'impérialisme.

La Conférence Tri-Continentale qui a décidé la création de l'Organisation de Solidarité des Peuples d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine (OSPAAL) est l'expression de cette volonté majeure et légitime des peuples du Tiers-Monde.

Le développement constant du camp socialiste et sa suprématie sur les puissances impérialistes ainsi que la lutte des forces démocratiques dans les pays capitalistes contre les monopoles installés au pouvoir contribuent de façon remarquable au triomphe du mouvement de libération nationale.

Face à la montée de l'agressivité impérialiste, la solidarité entre les peuples d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine ainsi que la solidarité entre les peuples des trois continents, le camp socialiste et les forces progressistes des pays capitalistes doit être constamment renforcées. Cette solidarité, tout en contribuant au renforcement de la lutte des peuples exploités, constitue un apport important à une plus rapide liquidation du colonialisme portugais.

★

En conséquence, la Conférence Internationale de la Solidarité avec les colonies sous domination portugaise :

— Salue la glorieuse lutte de libération nationale des vaillants peuples de la Guinée dite portugaise et Iles du Cap Vert, de l'Angola, du Mozambique, qui, les armes à la main, se dressent héroïquement contre la barbarie du gouvernement colonialis-

te et fasciste du Portugal.

— Encourage chaleureusement le peuple de Sao Tomé et Principe dans sa détermination de déclencher l'insurrection armée, la seule voie laissée aux peuples des colonies sous domination portugaise pour imposer leur droit inaliénable à l'indépendance et à la souveraineté nationale.

— Proclame son appui total aux forces patriotiques des colonies portugaises, s'incline devant les martyrs de la noble cause et exprime sa profonde sympathie et sa solidarité effective avec les peuples des colonies portugaises, qui ont payé et continuent de payer un lourd tribut à la noble cause de la libération et de l'indépendance de leur pays.

— Dénonce et condamne vigoureusement l'aide militaire, économique, financière, diplomatique et morale consentie au Portugal par ses alliés de l'OTAN et les autres puissances impérialistes, racistes et colonialistes, aide directement dirigée contre les intérêts et les droits fondamentaux des peuples des colonies portugaises.

— Fait appel aux Etats indépendants d'Afrique et à l'Organisation de l'Unité Africaine à soutenir effectivement et à assister pratiquement dans tous les domaines des mouvements de libération des colonies portugaises.

— Fait appel à toutes les organisations de jeunesse nationales et internationales pour qu'elles renforcent concrètement leur solidarité politique et matérielle avec les peuples des pays sous domination coloniale portugaise.

— La conférence, consciente de l'importance historique de la lutte des peuples des colonies portugaises et de son rôle déterminant dans le phénomène de la décolonisation mondiale, décide de concentrer tous les efforts dans un ferme soutien de la lutte des peuples des colonies portugaises, qui s'identifie aujourd'hui à la lutte de tous les peuples opprimés en Afrique et dans le monde.

Appelle solennellement toutes les organisations nationales et internationales de la jeunesse à renforcer leur solidarité avec les peuples combattants des pays sous domination coloniale portugaise.

La Conférence



# LA GUINÉE - L'AFRIQUE - LE MONDE

## RÉSOLUTION SUR LA SOLIDARITÉ

La Conférence Internationale de Solidarité avec les peuples des colonies portugaises réunies les 23-24-25-26 avril 1967 à Conakry, République de Guinée fait appel à toutes les organisations de Jeunesses Nationales et Internationales pour qu'elles renforcent leur solidarité concrète politique et matérielle avec les peuples des pays sous domination coloniale portugaise.

Dans cette perspective elle décide la mise sur pied et l'extension du Comité International de Solidarité avec la Jeunesse et les peuples des colonies portugaises, qui a pour but de renforcer et de coordonner les efforts de tous les jeunes du monde dans leur appui aux peuples et aux jeunes des colonies portugaises qui depuis plus de cinq ans mènent un combat implacable contre la domination coloniale portugaise.

Ce Comité International de Solidarité est composé des organisations des jeunesses nationales et internationales suivantes :

- J.F.L.N. (Algérie) Présidente
- F.M.J.D. membres
- U.I.E. membres
- F.J. (Chine)
- Komsoniol (U.R.S.S.)
- U.J.C. (Cuba)
- Union Tchecoslovaque de la Jeunesse
- J.R.D.A. (Guinée)
- M.J.U.P.S. (Sénégal)
- TANU - Y.L. (Tanzanie)
- F.D.J. (R.D.A.)
- J.U.S. - R.D.A. (Mali)

La Conférence fait appel à toutes les organisations de Jeunesses qui approuvent l'esprit des résolutions adoptées et qui s'engagent à traduire dans les faits les décisions prises pour qu'elles sou-

tiennent le Comité International de Solidarité avec les jeunes et les peuples des colonies portugaises, pour qu'elles viennent renforcer son action et son efficacité.

La Conférence engage le Comité International de Solidarité et toutes les autres organisations de jeunesses à tout mettre en oeuvre pour concrétiser le plan d'action suivant :

1<sup>o</sup> Création de Comités nationaux de solidarité qui auront pour tâche :

- a) Edition de brochures ;
- b) Articles de presse ;
- c) Emissions radiophoniques ;
- d) Exposition de photos ;
- e) Organisations de Séminaires et Conférences ;
- f) Réalisation et diffusion de films ;

2<sup>o</sup> Collecte de moyens matériels :

- a) Fonds ;
- b) Médicaments et matériel sanitaire ;
- c) Vêtements et chaussures ;
- d) Matériel scolaire etc...

3<sup>o</sup> Faciliter l'acheminement et le transport du matériel destiné aux combattants ;

4<sup>o</sup> Célébration des journées internationales de solidarité suivantes :

- 4 février Angola ;
- 3 août Guinée dite Portugaise et îles du Cap-Vert ;
- 25 septembre Mozambique.

5<sup>o</sup> Formation de cadres politiques et techniques par :

- a) Création d'écoles des cadres ;
- b) Octroi de bourses.

Le Comité International de solidarité doit développer les relations de coopération avec les organisations nationales et internationales de solidarité avec les différents pays en lutte contre l'agression impérialiste.

Le Comité International doit coordonner l'action des comités nationaux de solidarité avec les peuples combattant le colonialisme portugais et avec les organisations internationales qui soutiennent les peuples africains sous domination coloniale portugaise.

La Conférence charge le Comité international de solidarité d'adresser en son nom un appel à l'O.U.A. et aux chefs d'Etats Africains pour qu'ils accordent et renforcent leur aide politique et matérielle aux mouvements

de libération nationale.

Salue la convocation à Conakry pour le mois de septembre prochain d'une conférence de solidarité organisée par le Conseil Mondial de la Paix et le Parti Démocratique de Guinée.

Appelle les organisations démocratiques de la Jeunesse à soutenir et à apporter leur contribution à la réussite de la dite conférence internationale de solidarité avec les peuples des colonies sous domination portugaise et l'Afrique du Sud, le Sud-Ouest Africain et le Zimbabwe.

Appelle les organisations nationales et internationales à participer au IXème Festival mondial de la Jeunesse et des Etudiants pour la solidarité, la Paix et l'Amitié qui doit être en particulier la manifestation internationale de solidarité avec la lutte des peuples sous domination coloniale portugaise.

La Conférence

## ACTES DU POUVOIR CENTRAL

(Suite de la page 4)

ral de la Région de N'Zérékoré, est nommé Directeur Général de GUINEXPORT, en remplacement de M. FOFANA Kailil.

KAMANO Pelicot, ex-Secrétaire Général de la Région de GAOUAL, est nommé dans les mêmes fonctions à N'ZEREKORE.

El Hadj ABDOULAYE TOURE, précédemment Gouverneur de Région à N'Zérékoré, est nommé dans les mêmes fonctions à Boffa.

Mr. DOUMBOUYA Bella, précédemment Gouverneur de Région à Boffa, est nommé dans les mêmes fonctions à FORECARIAH.

Mr. BALLA CAMARA, précédemment Gouverneur de Région à Forécariah, est nommé dans les mêmes fonctions à GUECKEDOU.

Mr. CONDE LAMINI, pré-

cedemment Gouverneur de Région à Gueckéaou, est nommé dans les mêmes fonctions à N'ZEREKORE.

Sont nommés Contrôleurs de Gestion au Ministère du Contrôle Financier :

MM. Barry Alpha Mamadou Diabi, Contrôleur de 2e classe, 3e échelon des Services Financiers et Comptables

Condé Mamadou, Contrôleur de 2e classe, 2e échelon des Services Financiers et Comptables

Keita Yaya, Inspecteur stagiaire des Services Financiers et Comptables

Barry Mamadou, Administrateur de 3e classe 1e échelon

Thiam Mamadou, Inspecteur stagiaire des Services Financiers et Comptables

Sylla Etienne, Comptable auxiliaire.

## MESSAGES A LA CONFÉRENCE

(Suite de la 1ère page)

naise se solidarise pleinement avec la lutte des jeunes et peuples des colonies portugaises et leur souhaite la victoire finale. Revevez chers amis délégués nos meilleurs voeux de fructueux débats.

Du comité régional Mali

Nous nous rejoyissons de la tenue de cette historique conférence mondiale en terre guinéenne, les jeunes de la Révolution Démocratique Africaine forts de l'éducation dispensée par le P.D.G., lut-

## FIN DES TRAVAUX DE LA CONFÉRENCE DE SOLIDARITÉ

(Suite de la 1re page)

de servir la Guinée, l'Afrique et le monde.

Rappelons enfin que la cérémonie de clôture solennelle s'est déroulée à l'I.P.C. le mercredi 26 avril à 16 h sous la présidence d'honneur du B.P.N.

Selon le programme de séjour nos hôtes assisteront à des conférences d'information, visiteront la fédération de Kindia et seront reçus par le Secrétaire Général du Parti.

tent et lutteront contre le colonialisme le néo-colonialisme et l'impérialisme partout où ils sévissent dans la juste cause que vous défendez. Sachez que vous disposez de la main forte de notre saine jeunesse farouchement déterminée à abolir le colonialisme. Nous avons l'espoir et la certitude que les assises de la présente conférence constitueront un élan décisif dans la lutte

armée que mènent les peuples de l'Angola du Mozambique de la Guinée-Bissac et les îles du Cap Vert. Nous adressons nos sincères félicitations à la F.M.J.D. et à la J.R.D.A., promoteur de l'organisation et de la tenue de cette importante conférence.

A bas le colonialisme !

Vive la révolution !

## Retour de la Camarade Hadja Loffo Camara

La Délégation Guinéenne qui a participé aux travaux de la conférence africaine des Ministres des Affaires sociales au Caire est rentrée mardi en début d'après-midi par le Régulier de la Compagnie Aéroflot en provenance d'Alger.

La délégation on le sait, était conduite par Mme Hadja Loffo Camara membre du Bureau Politique National Secrétaire d'Etat aux Affaires Sociales et comprenant en outre Mmes Madeleine FABER et Traoré Sidi Bamba.

Au cours des travaux de la Conférence Mme Loffo CAMARA avait mis l'ac-

cent sur la valeur des liens de solidarité qui doivent se renforcer entre tous les pays africains.

Parlant du peuple guinéen, conscient de sa destinée et de son rôle historique, Mme Hadja Loffo CAMARA a précisé que tous les citoyens sans distinction de sexe, de race, ni de religion participent à toutes les activités susceptibles de relever le niveau économique social et culturel de la Nation.

Nous reviendrons sur les travaux de cette importante conférence qui groupait vingt cinq pays indépendants d'Afrique.

## COMMUNIQUE DU SERVICE NATIONAL DES SPORTS

A compter de cette saison, les finales de la Coupe du Parti Démocratique de Guinée seront jouées en matches aller et retour avec addition des points.

A l'issue des 2 matches l'équipe qui aura totalisé le plus grand nombre de points sera déclarée vainqueur du trophée.

Les fédérations, les ligues et les districts sportifs sont chargés de l'exécution de la présente décision.



# HOROYA

ORGANE QUOTIDIEN DU PARTI DEMOCRATIQUE DE GUINEE

COMPTE CHEQUES POSTAUX (C. C. P.) 7770  
BANQUE CENTRALE R. GUINEE (B. C. R. G.) 32 - 34 - 58

## ACTES DU POUVOIR CENTRAL

Par décrets n°s 153, 154, 157, 156, 160 et 161 en dates des 22 et 24 avril 1967 de M. le Président de la République,

MM. CAMARA Maurice, précédemment Inspecteur de la Production de la Moyenne Guinée, est nommé Directeur de la Clinique Vétérinaire à la Direction Générale de l'Élevage.

KEITA N'Famodou, précédemment Inspecteur de la Production de la Guinée Maritime, est nommé en la même qualité à la Délégation Ministérielle de la Moyenne Guinée.

THIAM Oumar, Ingénieur Agronome en service à la Direction Générale de l'Agriculture, est nommé Inspecteur de la Production de la Guinée Maritime en remplacement de M. KEITA N'Famodou.

FOFANA Mamadou, précédemment Directeur des Cultures Industrielles, est nommé Directeur de l'Entreprise Nationale AGRIMA en remplacement de M. KALO Mohamed appelé à d'autres fonctions.

BAH Mamadou Oury, Ingénieur Agronome précédemment en service à la Direction Générale de l'Agriculture,

est nommé Directeur de l'Usine de Thé de Macenta.

KALO Mohamed, précédemment Directeur de l'Entreprise Nationale AGRIMA, est nommé Attaché Commercial à l'Ambassade de la République de Guinée à Belgrade.

DIÉLI Bacar Kouyate, précédemment Secrétaire Général

(Suite page 3)

## Coopération culturelle et scientifique entre la Guinée et la R. D. A.

Une délégation gouvernementale guinéenne conduite par Mr. Ansoumane Condé, directeur de cabinet de l'Éducation nationale effectuera actuellement un séjour en RDA. Elle a entamé lundi dernier à Berlin, des négociations sur la conclusion d'un plan de coopération culturelle et scientifique entre la République de Guinée et la République Démocratique Allemande.

MM. Ansoumane Condé et Gustav Hertzfeldt, Vice-Ministre des Affaires Étrangères et chef de la délégation de la R.D.A., ont apprécié dans leurs allocutions de saluta-

Les Responsables à la Production pensent à présent, en plus de l'agriculture, à installer de petites industries de transformation. Cette idée fait du chemin, sa réalisation est même déjà amorcée en certains endroits.

Et pendant que l'économie prospère en Zone Libérée, elle subit un effondrement total dans les zones encore sous contrôle portugais.

Les guérillos détruisent systématiquement toutes les bases économiques de l'ennemi.

Cabral, à ce propos, explique: «depuis quelque temps déjà nous avons extirpé le système d'exploitation coloniale sur la plu-

part du territoire national. Cette année nous avons porté un coup sévère à ce qui reste de l'économie de traite, notamment dans les régions orientale (Gabu-Bafata) et occidentale (Canchungo-S. Domingos). En effet, l'insécurité créée par nos forces dans ces régions et le contrôle de certaines routes, ont rendu impossible et la culture de l'anarchie (monoculture coloniale) et le drainage des produits emmagasinés dans les entrepôts intérieurs. D'autre part, les embuscades tendues sur la route Bissao-Mansoa ont arrêté les transports des produits tropicaux. La plus grande partie du commerce, de gros et de détail dans les centres urbains secondaires a dû fermer les portes, les commerçants et employés ayant fui ces centres vers la capitale.

«Pour avoir une idée de la situation catastrophique de l'économie coloniale, il suffit de rappeler que la Compagnie Union Fabril (C.U.F.), la principale entreprise commerciale en Guinée, vit depuis presque trois ans en déficit, ayant dû avoir recours aux réserves pour son entretien. Sa présence, limitée aux principaux centres urbains et exigée par le gouvernement colonial,

DANS LA ZONE LIBEREE DE LA GUINEE-BISSAO HEROIQUE

(Suite)

n'a plus qu'une signification politique. D'autre part, les autorités coloniales, dans un pays qui produit plus de riz qu'il en ait besoin pour la consommation locale, ont dû importer de grandes quantités de cette céréale (10 000 tonnes uniquement du Brésil) pour l'alimentation des troupes et des populations citadines:

«Les autres activités économiques sont pratiquement paralysées. Exception faite des ouvrages à caractère militaire, les travaux publics et les constructions de bâtiments sont inexistantes.»

*Production excédentaire d'un côté (celui des combattants) et en baisse constante de l'autre (celui des portugais dans les zones encore sous leur contrôle) voilà la physionomie exacte de la Guinée-Bissao aujourd'hui, sur le plan économique. Et si les colonialistes déploient des efforts en vue de concurrencer les magasins du peuple en réduisant les prix des marchandises tropicales dans les zones encore sous leur domination, cela ne fait que contribuer à renforcer les positions des combattants, dès lors que le peuple réalise - et il le réalise - que tout cela n'est que duperie, actes de vaine séduction d'un colonialisme aux abois et dont la «générosité» subite ne saurait tromper personne.*

Le PAIGC ne néglige aucun aspect de l'économie. La production artisanale occupe une place de plus en plus importante. J'ai vu de nombreux tisserands, des vanniers, des potiers à l'oeuvre, organisés par le PAIGC.

Ces changements, fort bien accueillis dès le début par les populations, contribuent à faire gagner du terrain aux combattants et à leur cause, c'est à dire à la cause de la libération révolutionnaire.

à suivre

## COMMUNIQUE DU MINISTRE DE LA SANTE

La campagne 1967 de désinsectisation a débuté à Conakry lundi 24 avril

Les opérations de pulvérisation des immeubles sont gratuites mais obligatoires. Elles se dérouleront simultanément dans trois sens sous responsabilité des chefs de brigade:

- 1<sup>o</sup>) De Cameroun vers Rátoma: M. Kourouma Robert à Conakry II Nord-Ouest

- 2<sup>o</sup>) De Tumbo vers Boulbinet: M. El-hadj Bah Boubacar à Conakry I

- 3<sup>o</sup>) De Moussoudougou vers Saouya: M. PIVI Togba Zébéla à Conakry-II Sud-Est.

Il est instamment recommandé à la population:

- de parfaire la salubrité des concessions.

- de faire bon accueil aux équipes d'hygiène

- de permettre l'accès de toutes les habitations pour ne pas nuire à l'efficacité de l'action et pour permettre d'opérer en temps opportun.

- de mettre à l'abri: denrées alimentaires, vaisselle, oeuvres d'art et linge délicat.

- de dégager les murs des appartements.

- de ne pas allumer de feu dans les pièces à traiter au moment des opérations.

- de n'aérer les pièces qu'une bonne heure après le traitement.

Et enfin d'éviter d'essayer énergiquement les vitres et parois dans les jours qui suivent la pulvérisation, car le dépôt d'insecticide qui reste est toxique pour les insectes qui entrent en contact avec lui pendant trois à six mois.

## MESSAGE DE CONDOLEANCES AU PEUPLE DE L'U. R. S. S.

A la suite de la mort tragique du cosmonaute soviétique Vladimir Komorov, survenu lundi dernier à la suite d'un vol d'essai, l'ambassadeur de Guinée à Moscou, maître Fadiala Kéita a adressé au gouvernement de l'Union Soviétique un message de condoléances dont voici les extraits:

Ce deuil qui frappe la grande nation soviétique, est-il dit dans le message est notre deuil à tous.

Au nom du Président de la République de Guinée, du peuple et du gouvernement de Guinée, du Parti Démocra-

tique de Guinée, nous adressons à vous même, à votre gouvernement, à votre peuple, à votre Parti et à la famille du héros disparu nos sincères condoléances.

Nous tenons à vous réaffirmer, poursuit le message, que le peuple guinéen suit avec une particulière attention les énormes progrès scientifiques réalisés par votre peuple courageux et dévoué à la cause de la paix universelle et du progrès pour tous.

Nous considérons vos succès comme une contribution de qualité à notre cause commune, conclut le message du diplomate guinéen.